

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 11 (1921)  
**Heft:** 39

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INSTITUT DR. RUEGG „ATHENEUM“. NEUVEVILLE près Neuchâtel

Handels- und Sprachschule (Internat). Jünglinge von 14 Jahren an. Französisch in Wort und Schrift. Handel und Bank. Englisch — Italienisch — Handelsfächer — Musik.

Sorgfältige, individuelle geistige und körperliche Erziehung. Semesterbeginn: 3 Oktober. Prospekte und Referenzen durch DIE DIREKTION.

## Wolldecken 29<sup>50</sup>—

Leintücher 11.—  
Bazin 3.85  
Frottiertücher 1.90

Tailen 4.80  
Hemden 4.90  
Hosen 5.65

offeriert

## LINGERIE TSCHAGGENY

7 Amthausgasse 7

141

## Kursaal Thun

bleibt geöffnet bis Mitte Oktober.

Künstlerorchester Pistone, erstklassige Solisten. — Kunstausstellung oberländischer Maler. — Eintritt frei zu den Orchesterkonzerten. — Unterhaltungsspiele. — Feines Buffet.



KUNSTMUSEUM BERN  
20. AUG. 1921  
23. OCT. **HODLER**

**Im Kunstmuseum**  
und in der **Kunsthalle BERN**

**Geöffnet:**

An Wochentagen 9-12 Uhr  
und 1-5 Uhr.

Samstags bis 6 Uhr.

Montag Vormittag geschlossen.  
Sonntags 10 bis 4 Uhr.

Kunsthalle allein;

Donnerstag Abend 8-10 Uhr.

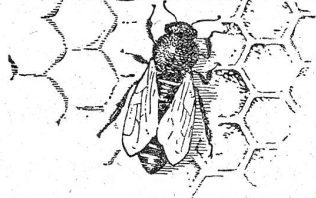
**Eintrittspreise:**

Fr. 2.— pro Person für beide  
Gebäude. 257

Für den Kunsthalle-Abend Fr. 1.—  
Für Schulkinder (mindestens  
20 Personen) und Studierende  
an schweizerischen Hochschulen  
Fr. 1.—.

Dauerkarten Fr. 10.—.

## Infolge stetem AUSBAU



unseres Filialnetzes, waren wir ge-  
nötigt, auch unser Zentralbureau  
in grössere Räume zu verlegen.  
Dasselbe befindet sich nunmehr im

**«ZÜRCHERHOF»**  
SONNENQUAI 10, ZÜRICH, BEIM BELLEVUEPLATZ  
**O'REIL FÜSSLI-ANNONCEN**

ÄLTESTE SCHWEIZ. ANNONCEN-EXPEDITION  
Vermittlung von Annoncen, in alle hiesigen u. aus-  
wärtigen Zeitungen.



## Linoleum

am Stück 183, 200, 230, 275, 320, 366 cm breit  
Läufer 68, 91, 114, 137 cm breit

Linoleum-Milieux in verschiedenen Grössen

Inlaid, Granit, Kork

empfehlen

199

**BERTSCHINGER, BURKHARD & Co.**

Zeughausgasse 20 BERN Telefon Nr. 852

## Pensionat-Internat „La Pervenche“

de jeunes filles, Boudrières 21, Neuchâtel. Etude approfondie de la langue française. Pour prospectus et références s'adresser à la directrice Mme. A. Huguenin.

229

## Bienenhonig

Bündner Ia  
à Fr. 7.30 franko  
Nachnahme empfehlen  
**Trepp & Cie.**  
Thusis. 297

## Spezialgeschäft

## Zum „Seifenkeller“

Marktgasse 53 183

empfiehlt Ia. Marseiller-Seife  
sowie Ia. Riviera-Speiseöl (Oli-  
ven u. Arachid) bestens u. billigst.  
290 E. Zryd. Telefon 4029.

## Pianos

## Flügel

## Harmoniums

beste  
Qualitätsmarken  
zu kulantesten  
Bedingungen

Reelle Bedienung

Pianomagazin

## O. Hofmann

Aeusseres Bollwerk 29, 1. St.  
BERN

280

**TEX-TON**  
amerik. Maismehl  
Cornamin

**Unglaublich!**  
und doch ist es reine Wahrheit,  
dass Sie um den **spottbilligen** Preis  
von Fr. 1255.— folgendes erhal-  
ten: 1 kompl. **Doppelschlafzimmer**,  
halbhart, mit guten Haar- und  
Halbflaumdecken u. 1 Esszimmer  
mit dem schönsten Plüschdivan.  
Auch einzelne Stücke zu haben.  
Garantiert nur Schweizerfabrikat.  
Eigene Werkstätten. — An solide  
Angestellte auch auf Teilzahlung.  
Bestellungen werden für später  
heute schon entgegengenommen  
und gratis eingelagert. Sonntag  
vormittag auch zu sprechen. Per-  
sönlicher Besuch oder schreiben  
an **Möbelhalle Spiegelgasse 19**  
**Zürich 1.** 302



# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nummer 40

Bern, den 8. Oktober 1921.

11. Jahrgang

Druck und Verlag: Buchdruckerei Jules Werder, Neugasse 9, Bern. Telefon 672.  
Abonnementspreis: Für 3 Monate Fr. 2.50, 6 Monate Fr. 5.—, 12 Monate Fr. 10.—.  
Ausland: halbjährlich Fr. 7.60, jährlich Fr. 15.20 (inkl. Porto).  
Abonnementsbeträge können postfrei auf Postcheck-Konto III. 1145 einbezahlt werden.

Insertionspreis: Für die vierspaltige Nonpareillezeile 25 Cts. (Ausland 30 Cts.)  
Reklamen 75 Cts. die Zeile.

Annoncen-Regie: Orell Büssli-Annoncen Bern, Bahnhofplatz 1. Filialen: Zürich, Aarau, Basel, Chur, Luzern, St. Gallen, Solothurn, Gené, Lausanne, Neuchâtel etc.

Redaktion: Dr. Hans Bracher, Spitalackerstrasse 28 (Telephon 5302) in Bern, und Jules Werder, Neugasse Nr. 9 (Telephon 672) in Bern.

Aus dem Inhalt: G. Falke: Müde (Gedicht). — Gottfried Keller: Das verlorene Lachen (Erzählung). — Eugen von Blaas: In Verlegenheit (Illustr.). — Etwas über Fabrikbauten (5 Illustr.). — H. B.: Gedanken zum II. Schweizerischen Frauenkongress in Bern. — Aphorismen zur Frauenfrage. — Frauenprobleme und Leiden der Zeit. — A. Fankhauser: Müdigkeit, die Hoffnung Europas. — Berner Wochenchronik: Verweh'n (Gedicht von Rina Waldisberg). — Nekrologe mit Bildnissen: Alt Bundesrat Dr. Ludwig Forrer; Hans Feller, gew. Fabrikant in Worb; Arnold Kernen, gew. Kaufmann, in Querceta (Italien).

## Barchent-Blusen

Ia. Veloutine, dunkle Dessins, gestreift, kariert, lange Ärmel, hoch zu schliessen 4. 90

Ia. Sportflanellenette, hell und dunkel gestreift, lange Ärmel, offen und geschlossen zu tragen 5. 50, 4. 50

Ia. Veloutine, dunkle Dessins, offen und geschlossen zu tragen 5. 90

Ia. Tennis, gestreift, lange Ärmel, offen und geschlossen zu tragen 6. 90

Prompter Versand

### Damenkonfektion

TELEPHON  
Nr. 7187

## HERZOG

= BERN =  
Bärenplatz 6





## Kasino Bern

(Uebungssaal)

Donnerstag, 13. Okt., abends 8 1/4 Uhr

### Literarischer Abend

Vorlesung der schwäbischen Dichterin

**Anna Schieber**

aus eigenen Dichtungen.

Eintrittskarten 319  
zu Fr. 3.30, 2.20, 1.10 inkl. Steuer.

Vorverkauf bei G. A. BÄSCHLIN, Amthausgasse 6 und an der Abendkasse von 7 1/2 Uhr an.



## PIANOS

HARMONIUMS  
FLÜGEL

in Miete und auf  
Teilzahlungen  
empfehlen 70

**F. Pappé Söhne**

Kramgasse 54 BERN Telefon 1533

**Wir bitten** die Leser, sich bei Einkäufen u. Bestellungen auf die „Berner Woche“, beziehen zu wollen.

Schafft Arbeitsgelegenheit!  
Kauft Schweizerprodukte!



## Schweizerwoche Semaine Suisse Settimana Svizzera 1921

15. bis 29. Oktober

314

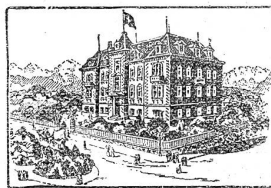
## Praktische Haushaltungs- und Handelsschule La Semeuse, Prilly-Lausanne

Gründl. und prakt. Ausbildung in allen Haushaltungs- und Handelsfächern. Sprachen. Prospekte u. Referenzen zur Verfügung

## Institut Humboldtianum Bern

262

Schlosslistrasse 23. Telefon 34 02.



### Handelsfachschule

zur Vorbereitung auf den kaufm. Beruf  
in zwei Jahreskursen mit abschliessendem Handelsdiplom. Gründliche und rationelle, theoretische und praktische Ausbildung.

Beginn 20. Oktober nächsthin.

Prospekt, Lehrplan u. Auskunft durch die Direktion.

## Pensionat-Internat „La Pervenche“

de jeunes filles, Boudrières 21, Neuchâtel. Etude approfondie de la langue française. Pour prospectus et références s'adresser à la directrice Mme. A. Huguenin. 229

### Spezialgeschäft

## Zum „Seifenkeller“

Marktgasse 53 183

empfeht la. Marseiller-Seife sowie la. Riviera-Speiseöl (Oliven u. Arachid) bestens u. billigst. 290 E. Zryd. Telefon 4029.

## PELZWAREN.

Schwarze Kragen für Damen von Fr. 12.— an.

Schwarze Kragen für Herren von Fr. 8.— an.

Hiesige Fuchspelze v. Fr. 45.— an.

Fuchspelze aus Alaska, Patagonien, Virginien und Japan von Fr. 60.— an.

Weisse Fuchspelze, Imitation, von Fr. 50.— an.

Grosse Auswahl in Pelzen, Pelzgarnituren.

Reparaturen, Umänderungen, Gerberei, Fellzurichten,

:: Färben, Ausstopfen. ::

**JACCAUD-CAILLAT**

Borde 43, LAUSANNE.

## Prima reine Strickwolle

alle Farben, 4- u. 5fach, p. Strg. nur noch 90 Cts. und Porto. Grössere Quant. billiger. Wiederverkäufer überall gesucht. Muster franko. 272

Schoop, Import, Erlen(Thurgau)

Der

## Lehm als Heilmittel für akute und chronische Krankheiten

Vielerprobtes und bestbewährtes Natur-Heilmittel, das in keiner Haushaltung fehlen sollte.

Preis p. Kilopaket 70 Cts. Versand nach auswärts. Zu beziehen bei Frau Ww. Walter-Hostettler Kesslergasse 2, Bern 156

## Hutmachkurs

Beginn eines neuen Kurses zur Anfertigung sämtlicher Saison-Neuheiten in Damen, Töchter- und Kinderhüten. — Kursgeld 10 Fr. — Auskunft und Anmeldungen an

**F. Kuhn, Salon de Modes, Gurtengasse 3** 298

Mutter  
ernähre deinen Säugling mit  
„Berna“

**Hafer-Kindermehl**

und frischer Kuhmilch, absolut das Beste für Blut u. Knochenbildung. Erhältlich in Apoth. Drog. u. Handlg. oder vom Fabrikant Hans Nobs Bern

## Spezialgeschäft Rud. Jenni-Chunauer

51 Kramgasse Bern Telefon 47.40



Damen- und  
Herren-  
Stoffe

Aussteuer-  
Artikel

14

Verlangen Sie Muster  
5 % Rabattmarken